beurer

HK 58 Cosy
HK 115 Cosy
HK 125 XXL Cosy

HK 58





HK 115



HK 125

OEKO TEX® STANDARD 100 Special Articles 06.0.43510 Hohenstein HTTI www.oeko-tex.com

CS Výhřevná poduška
Návod k použití 2
SK Elektrická poduška
Návod na použitie 9

CE

ČESKY

Tento návod k použití si pečlivě prostudujte. Dodržujte výstražné a bezpečnostní pokyny. Návod k použití uschovejte pro pozdější použití. Zajistěte, aby návod k použití byl přístupný jiným uživatelům. Při předání přístroje předejte také návod k použití.

Obsah

1. Obsah balení 3
   1.1 Popis zařízení 3
2. Důležité pokyny
   Uschovejte pro pozdější použití 4
3. Použití v souladu s určením 6
4. Obsluha 6
   4.1 Bezpečnost 6
   4.2 Uvedení do provozu 6
   4.3 Další upozornění pro model HK 58 Cosy 6
   4.4 Zapnutí 6
   4.5 Nastavení teploty 6
   4.6 Funkce automatického vypnutí 7
   4.7 Vypnutí 7
5. Čištění a údržba 7
6. Uložení 8
7. Likvidace 8
8. Co dělat v případě problémů? 8
9. Technické údaje 8
10. Záruka / servis 8

Vysvětlení symbolu

Na přístroji, v návodu k použití, na obalu a typovém štítku přístroje jsou použity následující symboly:

	**VAROVÁNI;** Výstražné upozornění na nebezpečí poranění nebo nebezpečí pro Vaše zdraví.		
	**POZOR;** Bezpečnostní upozornění na možnost poškození přístroje/příslušenství.		
	**Upozorněni;** Upozornění na důležité informace.		
	Čtěte pokyny!		Nezapichujte do ní jehly!
	Nepoužívejte přikrývku složenou nebo shrnutou!		Nevhodné pro děti do tří let.
	Výrobce		
	Přístroj třídy ochrany 2		
	Likvidace podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).		
	Součásti obalu roztřiďte a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.		
	Štítek pro identifikaci obalového materiálu. A = zkratka materiálu, B = číslo materiálu: 1-7 = plasty, 20-22 = papír a lepenka		

	Produkt a součásti obalu roztřiďte a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.		
CE	Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic.		
UK CA	Označení posouzení shody pro Spojené království		
EAC	Výrobky prokazatelně odpovídají technickým předpisům EEU.		
	Kód výrobce pro výrobní data		
OEKO TEX® STANDARD 100 Special Articles 06.0.43510 Hohenstein HTTI www.oeko-tex.com	Textilie použité pro tento výrobek splňují vysoké zdravotně ekologické nároky standardu Oeko-Tex 100, doloženo výzkumným ústavem Hohenstein.		
30	Maximální teplota praní 30 °C velmi jemné praní		Nežehlit
			Nebělit
	Nečistit chemicky		Nesušit v sušičce prádla (tumbler)

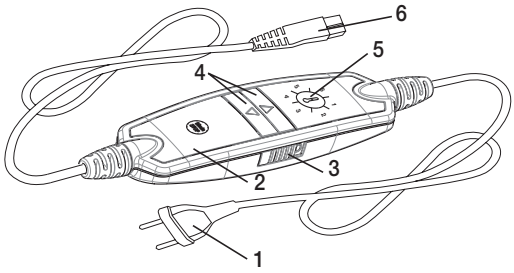
1. Obsah balení

Zkontrolujte, zda je obsah balení uložen v neporušeném obalu a zda je kompletní. Před použitím se ujistěte, zda přístroj a jeho příslušenství nevykazují žádná viditelná poškození a zda jsou odstraněny veškeré obaly. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo zákaznický servis. Adresy servisních středisek jsou uvedeny v návodu.

1 Výhřevná poduška
1 Potah
1 Vypínač
1 Návod k použití

1.1 Popis zařízení

1. Síťová zástrčka
2. Vypínač
3. Posuvný spínač (ZAP = I / VYP = 0)
4. Tlačítka pro nastavení teploty
5. Osvětlený ukazatel teplotních stupňů
6. Zásuvková spojka



2. Důležité pokyny
Uschovejte pro pozdější použití

⚠ VAROVÁNÍ

- Nedodržení dále uvedených pokynů může způsobit škody na zdraví nebo věcné škody (úraz elektrickým proudem, popáleniny kůže, požár). Níže uvedené bezpečnostní pokyny slouží nejen k ochraně vašeho zdraví nebo zdraví dalších osob, ale i k ochraně produktu. Dodržujte proto bezpečnostní pokyny a přiložte tento návod v případě předání výrobku dále.
- Tuto výhřevnou podušku nesmí používat osoby necitlivé na teplo a jiné osoby vyžadující ochranu, které neumějí reagovat na přehřátí (např. diabetici, osoby s onemocněním projevujícím se změnami na kůži nebo osoby s jizvami na kůži v oblasti aplikace, po užití utišujících léků nebo po požití alkoholu).
- Tuto výhřevnou podušku nesmí používat velmi malé děti (0–3 roky), neboť neumějí reagovat na přehřátí.
- Tato výhřevná poduška smí být dětmi, které jsou starší než 3 roky, ale mladší než 8 let, používána pouze pod dozorem, přepínač přitom musí být nastaven na minimální teplotu.
- Tuto výhřevnou podušku mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny ohledně bezpečného používání výhřevné podušky a pokud chápou případná rizika.
- Děti si s výhřevnou poduškou nesmějí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu.
- Tato výhřevná poduška není určena pro použití v nemocnicích.
- Tato výhřevná poduška je určena pouze pro použití v domácím/soukromém prostředí, ne v komerční oblasti.
- Do výrobku nevpichujte žádné špendlíky!
- Nepoužívejte výrobek, jestliže je složený.
- Nepoužívejte výrobek, jste-li mokří.
- Tuto výhřevnou podušku lze použít pouze ve spojení s přepínačem uvedeným na etiketě.
- Tato výhřevná poduška se smí připojovat pouze k síťovému napětí uvedenému na etiketě.
- Jestliže budete výhřevnou podušku používat několik hodin, doporučujeme nastavit na vypínači nejnižší teplotu, aby nedošlo k přehřátí těla a následným popáleninám nebo úpalu.

- Elektrická a magnetická pole vycházející z této výhřevné podušky mohou za určitých okolností rušit funkci vašeho kardiostimulátoru. Nedosahují však zdaleka hraničních hodnot: síla elektrického pole: max. 5 000 V/m, síla magnetického pole: max. 80 A/m, magnetická indukce: max. 0,1 mT. Před použitím této výhřevné podušky se proto poraďte se svým lékařem a výrobcem kardiostimulátoru.
- Za kabely netahejte, nekruťte s nimi nebo je nelámejte.
- Kabel a přepínač výhřevné podušky mohou při nevhodném uložení představovat nebezpečí z hlediska zachycení, zakopnutí, uškrcení nebo špatného došlápnutí. Uživatel musí obecně zajistit bezpečné umístění všech kabelů.
- Tuto výhřevnou podušku je třeba často kontrolovat, zda nevykazuje známky poškození nebo opotřebení. Pokud se takové známky objeví, výhřevná poduška nebyla správně používána a již se neohřívá, je třeba ji před dalším použitím nechat zkontrolovat výrobcem.
- V žádném případě nesmíte výhřevnou podušku (včetně příslušenství) otvírat nebo opravovat, jinak již nelze zaručit její správnou funkci. V případě nedodržení těchto pokynů záruka zaniká.
- Jestliže dojde k poškození napájecího kabelu výhřevné podušky, musíte ho vyřadit a odstranit. Pokud ho nelze odpojit, musíte vyřadit a odstranit celou výhřevnou podušku.
- Spínače a vedení nevystavujte přímému slunečnímu záření.
- Po zapnutí této výhřevné podušky se na ni nesmí pokládat
  – žádné předměty s ostrými hranami,
  – žádný zdroj tepla, např. ohřívací láhev, výhřevná poduška a podobně.
- Elektronické součástky v přepínači se při používání výhřevné podušky zahřívají. Přepínač proto nesmí být zakrytý nebo nesmí ležet na výhřevné podušce, pokud je tato zapnutá.
- Před uskladněním nechte výhřevnou podušku vychladnout. Jinak by se mohla výhřevná poduška poškodit.
- Během skladování na výhřevnou podušku nepokládejte žádné předměty, aby nedošlo k jejímu výraznému ohnutí. Jinak by se mohla výhřevná poduška poškodit.
- Věnujte pozornost pokynům uvedeným v následujících kapitolách: Obsluha, čištění a údržba, uložení.
- Pokud byste měli dotazy v souvislosti s používáním našich přístrojů, obraťte se prosím na náš zákaznický servis.

3. Použití v souladu s určením

POZOR

Tato výhřevná poduška je určena pro zahřátí lidského těla.

4. Obsluha

4.1 Bezpečnost

POZOR

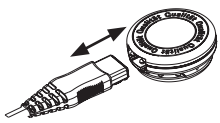
- Výhřevná poduška je vybavena BEZPEČNOSTNÍM SYSTÉMEM. Automatickým vypnutím zabraňuje tato technologie snímačů v případě závady přehřátí výhřevné podušky po celé ploše. Jestliže BEZPEČNOSTNÍ SYSTÉM vypne výhřevnou podušku, přestanou v zapnutém stavu svítit teplotní stupně.
- Respektujte prosím, že po závadě již výhřevnou podušku nelze z důvodu bezpečnosti používat a je nutno ji odeslat na uvedenou adresu servisu.
- Vadnou výhřevnou podušku v žádném případě nepřipojujte k jinému vypínači stejného typu. Bezpečnostní systém ve vypínači by rovněž aktivoval finální odpojení.

4.2 Uvedení do provozu

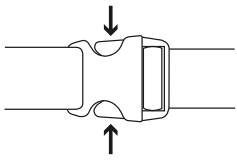
POZOR

Ujistěte se, že se výhřevná poduška při používání neshrnula a nevytvořily se záhyby.

- Nejdříve propojte vypínač s topným tělesem tak, že zásuvkovou spojku spojíte dohromady.
- Pak zapojte síťovou zástrčku do zásuvky.



4.3 Další upozornění pro model HK 58 Cosy



Zvláštní tvar této výhřevné podušky byl vyvinut speciálně pro použití v oblasti zad a šíje. Umístěte výhřevnou podušku na zádech tak, aby se suchý zip části určené pro opření šíje nacházel na krku. Nejdříve zapněte suchý zip. Pak individuálně upravte délku upínacího břišního pásu a spojte oba konce spojky do sebe, aby se zavřela.
K otevření spojky stiskněte zároveň pojistky dle obrázku.

4.4 Zapnutí

Nastavte posuvný spínač (3) na pravé straně vypínače na stupeň „I“ (ZAP) – viz obr. vypínače. V zapnutém stavu je ukazatel teplotních stupňů osvětlený.

4.5 Nastavení teploty

Teplotu zvýšíte stisknutím tlačítka △ (4). Teplotu snížíte stisknutím tlačítka ▽ (4).

Stupeň 1: minimální teplota
Stupeň 2–5: individuální teplota
Stupeň 6: maximální teplota

UPOZORNĚNÍ

Nejrychlejšího zahřátí výhřevné podušky dosáhnete tak, že nejdříve nastavíte nejvyšší teplotní stupeň.

UPOZORNĚNÍ

Tato výhřevná poduška je vybavena rychlou ohřívací jednotkou, která umožňuje rychlejší zahřání podušky během prvních 10 minut.

VAROVÁNÍ

Jestliže budete výhřevnou podušku používat několik hodin, doporu- čujeme nastavit na vypínači nejnižší teplotu, aby se zabránilo přehřátí zahřáté části těla a následně případným popáleninám pokožky.

4.6 Funkce automatického vypnutí



Tato výhřevná poduška je vybavena funkcí automatického vypínání. Přívod tepla se přibližně 90 minut po zapnutí výhřevné podušky zastaví. Část zobrazených teplotních stupňů na vypínači začne blikat. Abyste opět mohli obnovit funkci výhřevné podušky, nastavte nejdříve posuvný spínač na boku na stupeň (3) „0“ (VYP). Asi po 5 sekundách můžete podušku opět zapnout.

4.7 Vypnutí

Nastavte postranní posuvný spínač na vypínači na stupeň (3) „0“, výhřevná poduška se vypne. Ukazatel teplotních stupňů již nesvítí.

UPOZORNĚNÍ

Jestliže nebudete výhřevnou podušku používat, nastavte postranní posuvný spínač pro ZAP/VYP na stupeň (3) „0“ (VYP) a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Pak odpojte zásuvkovou spojku a tím vypínač od výhřevné podušky.

5. Čištění a údržba

VAROVÁNÍ

Před čištěním vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Pak odpojte zásuvkovou spojku a tím vypínač od výhřevné podušky. inak by se mohla výhřevná poduška poškodit.

POZOR

Vypínač nesmí nikdy přijít do kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami. Mohlo by dojít k jeho poškození.

- Pro čištění vypínače používejte suchou utěrku nepouštějící vlákna. Nepoužívejte žádné chemické nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Textilní povlak lze čistit podle symbolů na štítku a za tímto účelem se musí nejprve z podušky stáhnout.
- Drobné znečištění výhřevné podušky můžete odstranit navlhčenou utěrkou nebo případně jemným tekutým pracím prostředkem.

POZOR

Respektujte, že se výhřevná poduška nesmí chemicky čistit, ždímat, mandlovat nebo žehlit. Jinak by se mohla výhřevná poduška poškodit.

- Tuto výhřevnou podušku lze prát v pračce.
- Na pračce nastavte šetrný prací program na 30 °C (praní na vlnu). Používejte jemný prací prostředek a dávkujte ho podle údajů výrobce.

POZOR

Nezapomeňte prosím, že příliš časté praní výhřevnou podušku velmi zatěžuje. Výhřevná poduška by se měla během celé své životnosti prát v pračce maximálně 10krát.

- Ihned po vyprání rozprostřete ještě vlhkou výhřevnou podušku na stojan na prádlo a nechte ji uschnout.

POZOR

- K připevnění výhřevné podušky nepoužívejte žádné kolíčky na prádlo apod. Jinak by se mohla výhřevná poduška poškodit.
- Vypínač připojte k výhřevné podušce teprve když je zástrčková spojka a celá vyhřívací poduška zcela suchá. Jinak by se mohla výhřevná poduška poškodit.

VAROVÁNÍ

V žádném případě nezapínejte výhřevnou podušku proto, aby se vysušila! Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.

6. Uložení

Pokud nebudete výhřevnou podušku delší dobu používat, doporučujeme ji uskladnit v originálním obalu. Odpojte zásuvkovou spojku a tím i vypínač od výhřevné podušky.

7. Likvidace

V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po ukončení jeho životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem. Likvidace se musí provést prostřednictvím příslušných sběrných míst ve vaší zemi. Přístroj zlikvidujte podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Pokud máte otázky, obraťte se na příslušný komunální úřad, který má na starosti likvidaci.



8. Co dělat v případě problémů?

Problém	Příčina	Náprava
Teplotní stupně nesvítí, zatímco - je vypínač řádně propojen s výhřevnou podušku - je síťová zástrčka propojena s funkční zásuvkou - postranní posuvní spínač na vypínači je nastaven na stupni „I“ (ZAP)	Bezpečnostní systém výhřevnou podušku nezvratně vypnul.	Zašlete výhřevnou podušku a vypínač do servisu.

9. Technické údaje

Viz typový štítek na vyhřívané podušce

10. Záruka / servis

Další informace o záruce a záručních podmínkách naleznete v přiloženém záručním listu.

Chyby a změny vyhrazeny

SLOVENSKY

Pozorne si prečítajte tento návod na použitie. Starostlivo si prečítajte výstražné a bezpečnostné upozornenia. Tento návod na použitie si ponechajte na neskoršie použitie. Návod na použitie sprístupnite iným používateľom. Pri postúpení prístroja odovzdajte aj návod na použitie.

Obsah

1. Obsah balenia 10
   1.1 Popis prístroja 10
2. Dôležité informácie
   Uschovajte na neskoršie použitie 11
3. Účel použitia 13
4. Obsluha 13
   4.1 Bezpečnosť 13
   4.2 Uvedenie do prevádzky 13
   4.3 Doplňujúce upozornenia pre HK 58 Cosy .. 13
   4.4 Zapnutie 13
   4.5 Nastavenie teploty 13
   4.6 Automatické vypnutie 14
   4.7 Vypnutie 14
5. Čistenie a starostlivosť 14
6. Uskladnenie 15
7. Likvidácia 15
8. Čo robiť, ak sa vyskytnú problémy? 15
9. Technické údaje 15
10. Záruka/servis 15

Vysvetlenie symbolov

Na prístroji, v návode na použitie, na obale a na typovom štítku prístroja sa používajú nasledovné symboly:

	VÝSTRAHA; Výstražné upozornenie poukazujúce na nebezpečenstvo zranenia alebo ohrozenie Vášho zdravia.		
	POZOR; Bezpečnostné upozornenie na možné škody na prístroji/príslušenstve.		
	UPOZORNENIE; Odkaz na dôležité informácie.		
	Prečítajte si pokyny!		Do vyhrievanej podložky nezapichujte ihly!
	Vyhrievaciu podložku nepoužívajte v zloženom stave!	0-3	Nesmú ju používať veľmi malé deti (0 – 3) roky.
	Výrobca		
	Trieda ochrany 2		
	Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).		
	Oddeľte obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.		
B A	Štítok pre označenie obalového materiálu. A = skratka materiálu, B = číslo materiálu: 1 - 7 = plast, 20 - 22 = papier a lepenka		

	Oddeľte výrobok a obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.		
CE	Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných noriem.		
UK CA	Značka posúdenia zhody Spojeného kráľovstva		
EAC	Výrobky preukázateľne zodpovedajú požiadavkám technických predpisov EAEU.		
	Kód výrobcu na výrobné údaje		
OEKO TEX® STANDARD 100 Special Articles 06.0.43510 Hohenstein HTTI www.oeko-tex.com	Textílie použité v tomto prístroji spĺňajú vysoké humánno-ekologické požiadavky štandardu Oeko-Tex 100, čo potvrdil aj výskumný inštitút Hohenstein.		
30	Maximálna teplota prania 30 °C veľmi šetrný proces		Nežehliť
			Nebieliť
	Nečistiť chemicky		Nesušte v sušičke bielizne (bubnovej sušičke)

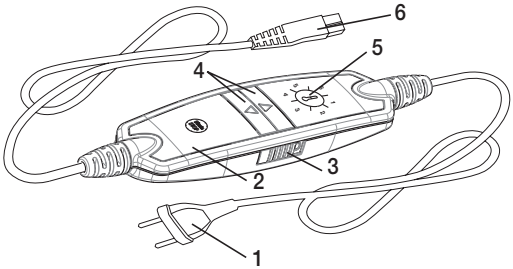
1. Obsah balenia

Skontrolujte rozsah dodávky, či jej kartónový obal nevykazuje vonkajšie poškodenia a či je obsah balenia kompletný. Pred použitím sa musíte uistiť, že prístroj a príslušenstvo nevykazujú žiadne viditeľné poškodenia a že je odstránený všetok obalový materiál. V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu.

1 Elektrická poduška
1 Poťah
1 Spínač
1 Návod na použitie

1.1 Popis prístroja

1. Zástrčka
2. Spínač
3. Posuvný spínač (ZAP „I“ / VYP „0“)
4. Tlačidlá na nastavenie teploty
5. Osvetlený ukazovateľ teplotných stupňov
6. Zástrčkové elektrické pripojenie



2. Dôležité informácie
Uschovajte na neskoršie použitie

⚠ VÝSTRAHA

- Nerešpektovanie nižšie uvedených upozornení môže mať za následok ujmu na zdraví a vecné škody (zásah elektrickým prúdom, kožné popáleniny, požiar). Nasledovné bezpečnostné upozornenia a výstrahy pred nebezpečenstvami slúžia nielen na ochranu vášho zdravia, resp. zdravia iných, ale aj na ochranu výrobku. Preto dodržiavajte tieto bezpečnostné upozornenia a pri postúpení výrobku iným osobám im odovzdajte aj tento návod.
- Túto elektrickú podušku nesmú používať osoby, ktoré nepociťujú teplo ani iné osoby vyžadujúce si ochranu, ktoré nevedia reagovať na prehriatie (napr. diabetici, osoby s určitými kožnými ochoreniami, rozsiahlymi jazvami v oblasti použitia, osoby po požití liekov na tlmenie bolesti alebo alkoholu).
- Táto elektrická poduška sa nesmie používať pri veľmi malých deťoch (0 – 3 roky), pretože tieto nedokážu reagovať na prehriatie.
- Elektrickú podušku môžu používať deti, ktoré sú staršie ako 3 roky a mladšie ako 8 rokov, len pod dohľadom, pričom spínač musí byť vždy nastavený na minimálnu teplotu.
- Túto elektrickú podušku môžu používať od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami, ak sú pod dohľadom a ak boli poučené o bezpečnom používaní elektrickej podušky a ak rozumejú nebezpečenstvám, ktoré z toho vyplývajú.
- Deti sa nesmú hrať s elektrickou poduškou.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Táto elektrická poduška nie je určená na používanie v nemocniciach.
- Táto elektrická poduška je určená iba na použitie v domácom/súkromnom prostredí, nie na komerčné použitie.
- Do podušky nezapichujte ihly.
- Elektrickú podušku nepoužívajte v zloženom alebo zhrnutom stave.
- Nepoužívať za mokra.
- Táto elektrická poduška sa smie používať iba so spínačom uvedeným na etikete.
- Táto elektrická poduška sa smie pripájať iba na sieťové napätie, ktoré je uvedené na etikete.
- Ak sa elektrická poduška používa viac hodín, odporúčame na spínači nastaviť najnižší teplotný stupeň, aby ste predišli prehriatiu tela a následne prípadnému popáleniu kože.

- Elektrické a magnetické polia generované touto elektrickou poduškou môžu za určitých okolností ovplyvniť funkciu vášho kardiostimulátora. Hodnoty týchto polí sa však nachádzajú hlboko pod hraničnými hodnotami: intenzita elektrického poľa: max. 5 000 V/m, intenzita magnetického poľa: max. 80 A/m, hustota magnetického toku: max. 0,1 mT. Pred použitím tejto elektrickej podušky sa preto poraďte s lekárom a s výrobcom svojho kardiostimulátora.
- Neťahajte za káble ani ich nepretáčajte a ostro neohýbajte.
- Kábel a spínač elektrickej podušky môžu v prípade nesprávneho umiestnenia predstavovať nebezpečenstvo zachytenia, strangulácie, potknutia alebo zašliapnutia. Používateľ musí zaistiť, aby boli nadbytočné káble a káble všeobecne bezpečne uložené.
- Elektrickú podušku je potrebné často kontrolovať, či nevykazuje známky opotrebovania alebo poškodenia. Ak sa takéto známky vyskytnú alebo ak bola elektrická poduška používaná nesprávne, príp. ak sa poduška nezohrieva, musí ju pred opätovným zapnutím najskôr skontrolovať výrobca.
- Elektrickú podušku (vrát. príslušenstva) nesmiete v žiadnom prípade otvárať alebo vykonávať opravy, pretože inak nie je zaručená bezchybná funkčnosť. Pri nedodržaní zaniká záruka.
- V prípade, že sa poškodí elektrický prívodný kábel tejto elektrickej podušky, musí sa zlikvidovať. Ak ho nie je možné odobrať, musí sa zlikvidovať elektrická poduška.
- Spínače a vedenia nevystavujte priamemu slnečnému svetlu.
- Pokiaľ je táto elektrická poduška zapnutá, nesmú sa na ňu ukladať
  – žiadne predmety s ostrými hranami,
  – žiadne tepelné zdroje, ako vyhrievacie fľaše, elektrické podušky alebo podobne.
- Elektronické súčiastky v spínači sa pri používaní elektrickej podušky zohrievajú. Spínač sa preto nesmie zakrývať a nesmie byť položený na elektrickej poduške, ak je táto v prevádzke.
- Pred uskladnením nechajte elektrickú podušku vychladnúť. Inak sa môže elektrická poduška poškodiť.
- Počas skladovania na elektrickú podušku neklaďte žiadne predmety, aby ste predišli tomu, že sa elektrická poduška ostro zalomí. Inak sa môže elektrická poduška poškodiť.
- Bezpodmienečne dbajte na pokyny týkajúce sa nasledujúcich kapitol: Obsluha, čistenie a starostlivosť, uchovávanie.
- V prípade otázok týkajúcich sa použitia našich prístrojov sa obráťte na náš zákaznícky servis.

3. Účel použitia

POZOR

Táto elektrická poduška je určená iba na zohrievanie ľudského tela.

4. Obsluha

4.1 Bezpečnosť

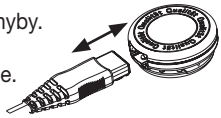
POZOR

- Elektrická poduška disponuje BEZPEČNOSTNÝM SYSTÉMOM. Táto snímacia technika zabraňuje prehriatiu elektrickej podušky po celej jej ploche prostredníctvom automatického vypnutia v prípade poruchy. Ak BEZPEČNOSTNÝ SYSTÉM elektrickú podušku vypol, teplotné stupne už v zapnutom stave nebudú viac osvetlené.
- Majte na pamäti, že elektrickú podušku nie je v prípade poruchy možné z bezpečnostných dôvodov ďalej používať a je potrebné ju zaslať na uvedenú servisnú adresu.
- Nikdy nepripájajte chybnú elektrickú podušku k inému spínaču rovnakého typu. To by taktiež viedlo ku konečnému vypnutiu bezpečnostného systému v spínači.

4.2 Uvedenie do prevádzky

POZOR

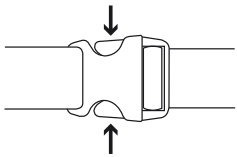
Uistite sa, že sa elektrická poduška pri používaní nezhŕňa alebo nevytvára záhyby.



- Najskôr spojte spínač s vyhrievanou poduškou tak, že spojíte zástrčkové pripojenie.
- Potom zasuňte sieťovú zástrčku do zásuvky.

4.3 Doplňujúce upozornenia pre HK 58 Cosy

Jedinečná forma tejto elektrickej podušky bola vyvinutá špeciálne pre použitie v oblasti chrbta a šije. Položte elektrickú podušku na chrbát tak, aby sa suchý zips časti na šiju nachádzal v oblasti krku. Až potom zapnite suchý zips. Následne individuálne upravte dĺžku brušného pásu a spojte obidva konce spony, aby ste ju zatvorili.
Na otvorenie spony súčasne stlačte obidve uvoľňovacie tlačidlá, ako je zobrazené na obrázku.



4.4 Zapnutie

Posuvný spínač (3) na pravej strane spínača nastavte na stupeň „I“ (ZAP) - pozri obr. Spínač. V zapnutom stave je ukazovateľ teplotných stupňov osvetlený.

4.5 Nastavenie teploty

Pre zvýšenie teploty stlačte tlačidlo △ (4). Pre zníženie teploty stlačte tlačidlo ▽ (4).

Stupeň 1: minimálna teplota
Stupeň 2 – 5: individuálna teplota
Stupeň 6: maximálna teplota

UPOZORNENIE

Najrýchlejšie zohriatie elektrickej podušky dosiahnete tak, že ju najskôr nastavíte na najvyšší teplotný stupeň.

UPOZORNENIE

Táto elektrická poduška disponuje funkciou rýchleho zahriatia, ktorá spôsobuje rýchle zohrievanie v rámci prvých 10 minút.

VÝSTRAHA

Ak sa elektrická poduška používa viac hodín, odporúčame na spínači nastaviť najnižší teplotný stupeň, aby sa predišlo prehriatiu zohriatej časti tela a prípadnému následnému popáleniu kože.

4.6 Automatické vypnutie



Táto elektrická poduška je vybavená automatickým vypínaním. Toto zastaví tvorbu tepla cca 90 minút po uvedení elektrickej podušky do prevádzky. Časť zobrazovaných teplotných stupňov na spínači Aby bolo možné opätovne uviesť elektrickú podušku do prevádzky, prepnite bočný posuvný spínač (3) najskôr na stupeň „0“ (VYP). Po približne 5 sekundách je možné opätovné zapnutie.

4.7 Vypnutie

Prepnite bočný posuvný spínač (3) na spínači na stupeň „0“ (VYP), aby ste elektrickú podušku vypli. Ukazovateľ teplotných stupňov viac nie je podsvietený.

UPOZORNENIE

Ak elektrickú podušku nepoužívate, prepnite bočný posuvný spínač (3) pre zapnutie/vypnutie na stupeň „0“ (VYP) a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky. Následne odpojte zástrčkové elektrické pripojenie, a tým aj spínač od elektrickej podušky.

5. Čistenie a starostlivosť

VÝSTRAHA

Pred čistením vždy najskôr odpojte sieťovú zástrčku zo zásuvky. Následne odpojte zástrčkové elektrické pripojenie, a tým aj spínač od elektrickej podušky. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

POZOR

Spínač nesmie prísť nikdy do kontaktu s vodou alebo inými kvapalinami. V opačnom prípade sa môže poškodiť.

- Na čistenie spínača používajte suchú utierku nepúšťajúcu vlákna. Na čistenie nepoužívajte chemické alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- Textilný poťah je možné čistiť podľa symbolov na etikete a predtým sa musí stiahnuť z podušky.
- Malé fľaky na elektrickej poduške je možné odstrániť navlhčenou utierkou a príp. malým množstvom jemného pracieho prostriedku.

POZOR

Dbajte na to, že elektrická poduška sa nesmie chemicky čistiť, žmýkať, sušiť v sušičke, mangľovať a žehliť. Inak sa môže elektrická poduška poškodiť.

- Túto elektrickú podušku je možné prať v práčke.
- Práčku nastavte na zvlášť šetrný prací program na 30 °C (prací program na vlnu). Používajte jemný prací prostriedok a dávkujte ho podľa údajov výrobcu.

POZOR

Majte na pamäti, že príliš časté pranie elektrickú podušku zaťažuje. Elektrická poduška by sa preto mala v rámci celej svojej životnosti prať v práčke max. 10-krát.

- Hneď po vypraní ešte mokrú elektrickú podušku roztiahnite na pôvodný rozmer a nechajte ju rozprestretú naplocho vysušiť na sušiaku na bielizeň.

POZOR

- Na upevnenie elektrickej podušky na sušiaku na bielizeň nepoužívajte štipce na bielizeň a pod. Inak sa môže elektrická poduška poškodiť.
- Spínač pripojte k elektrickej poduške až vtedy, keď sú zástrčkové elektrické pripojenie a elektrická poduška kompletne vyschnuté. Inak sa môže elektrická poduška poškodiť.

VÝSTRAHA

Elektrickú podušku v žiadnom prípade nezapínajte za účelom vysušenia! V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

6. Uskladnenie

Ak elektrickú podušku dlhší čas nepoužívate, odporúčame ju uskladniť v originálnom obale. Na tento účel odpojte zástrčkové elektrické pripojenie a tým aj spínač od elektrickej podušky.

7. Likvidácia

V záujme ochrany životného prostredia sa prístroj po ukončení životnosti nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Likvidácia sa môže vykonať prostredníctvom vhodných zberných miest vo vašej krajine. Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). V prípade otázok sa obráťte na miestny úrad zodpovedný za likvidáciu.

8. Čo robiť, ak sa vyskytnú problémy?

Problém	Príčina	Odstránenie
Teplotné stupne nie sú osvetlené, ak - je spínač kompletne spojený s elektrickou poduškou - sieťová zástrčka je zapojená do funkčnej zásuvky - bočný posuvný spínač na spínači je na stupni „I“ (ZAP)	Bezpečnostný systém nenávratne vypol elektrickú podušku.	Elektrickú podušku a spínač zašlite do servisu.

9. Technické údaje

Pozri etiketu s typovým štítkom na elektrickej poduške.

10. Záruka/servis

Bližšie informácie o záruke a záručných podmienkach nájdete v priloženom záručnom liste

Chyby a zmeny vyhradené

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm, Germany
www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

HK58-115-125_2024-02-05_04_IM2_BEU_CS-SK